

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

REPUBLIQUE DE GUINEE

Travail – Justice – Solidarité

SECRETARIAT GENERAL
DU GOUVERNEMENT

DECRET

D/2008/ 041 /PRG/SGG

RAPPORTANT LE DECRET D/2006/008/PRG/SGG DU 30 MARS 2006,
ACCORDANT UNE CONCESSION MINIERE A LA SOCIETE SIMFER
S.A

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

Vu la Loi Fondamentale ;

Vu la Loi L/95/036/CTRN du 30 juin 1995, portant Code Minier de la République de Guinée ;

Vu la Loi L/2003/003/AN du 23 février 2003, ratifiant la Convention de Base signée le 26 novembre 2002, entre la République de Guinée et la Société SIMFER S.A, pour l'exploitation des gisements de fer de Simandou ;

Vu le Décret D/2007/004/PRG/SGG du 31 décembre 2007, portant attributions du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;

Vu le Décret D/2008/021/PRG/SGG du 20 mai 2008, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;

Vu les manquements aux articles 41, 43 aléna 2 et 46 du Code Minier ;

DECRETE

Article 1 : Est et demeure rapporté le Décret D/2006/008/PRG/SGG du 30 mars 2006, accordant à la Société SIMFER S.A, filiale du Groupe RIO TINTO, une concession minière d'une superficie de 738 km² pour la recherche et l'exploitation du minerai de fer du Mont Simandou, dans les Préfectures de Béylia, Kérouané et Macenta.

Article 2 : Il sera octroyé à ladite Société une concession minière pour l'exploitation du mineraï de fer du Mont Simandou conformément aux prescriptions du Code Minier définissant les droits et les obligations de l'entrepreneur minier, la durée de la concession et les modalités de son renouvellement.

La convention minière qui sera attachée à cette concession minière définira à titre principal, les meilleures conditions de l'exploitation qui respectent les prescriptions de la loi minière.

Article 3 : Les droits de la Société SIMFER S.A, consécutivement au retrait de la concession minière, sont ceux d'un titulaire de permis de recherche dont le régime juridique sera défini par Arrêté du Ministre des Mines et de la Géologie conformément à la loi.

Article 4 : Le Ministère des Mines et de la Géologie est chargé de l'application du présent Décret.

Article 5 : Le présent Décret qui prend effet à compter de sa date de signature et qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

Conakry, le 28 JUILLET ...2008

GENERAL LANSANA CONTE

TRANSLATION

OFFICE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

**THE OFFICE OF THE GENERAL
SECRETARY OF THE GOVERNMENT**

REPUBLIC OF GUINEA

Work – Justice – Solidarity

DECREE

D/2008/ [hw:] 041/ PRG/SGG

**REVOKING THE DECREE D/2006/006/PRG/SGG DATED MARCH 30, 2006,
GRANTING A MINING CONCESSION TO THE COMPANY SIMFER S.A.**

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

In light of the Constitution;

In light of the Law L/95/036/CTRN of June 30, 1995, supporting the Mining Code of the Republic of Guinea;

In light of the Law L/2003/003/AN of February 23, 2003, ratifying the Basic Agreement signed on November 26, 2002, between the Republic of Guinea and the company SIMFER S.A., for operation of iron deposits on Simandou;

In light of the Decree D/2007/004/PRG/SGG of December 31, 2007, supporting the appointment of the Prime Minister, Head of Government;

In light of the Decree D/2008/021/PRG/SGG of May 20, 2008, supporting the appointment of the Prime Minister, Head of Government;

In light of the lacunae in articles 41, 43 paragraph 2 and 46 of the Mining Code;

DECREE

Article 1: The Decree D/2006/008/PRG/SGG of March 30, 200[6], is and remains in effect, granting the company SIMFER S.A., a subsidiary of the RIO TINTO Group, a mining concession in an area of 738 km² for prospecting and development of iron on Simandou mountain, in the prefectures of Beyla, Kérouané and Macenta.

Article 2: Said Company shall be granted a mining concession for development of iron on Simandou Mountain, in conformity with the prescriptions of the Mining Code defining the rights and the obligations of the mining entrepreneur, the duration of the concession and the details of its renewal.

The mining agreement that will be attached to this mining concession defines primarily the best conditions for development that respect the prescriptions of the mining law.

Article 3: The rights of the SIMFER S.A. company, consecutive with the withdrawal of the mining concession, are those of the holder of a permit for prospecting, the legal system governing which shall be defined by a Decree by the Minister of Mines and Geology pursuant to the law.

Article 4: The Minister of Mines and Geology is in charge of the application of the present Decree.

Article 5: The present Decree, which takes effect as from the date of its signing and which annuls all prior contrary clauses, shall be registered and published in the Official Journal of the Republic.

Conakry, July 28, 2008

[signature]

GENERAL LANSANA CONTE